

[Habaquq 1]

- [1] haMašā' 'ašer ḥāzāh ḥabaḳūḳ haNābī'
[2] 'ad-'ānāh y'hwāh šīu'a'ē tī w'lō' tiš'ēmā' 'ez'āk 'ēleykā ḥāmās w'lō' tošī'a
[3] lāmāh tar'ēnī 'āwen w'āmāl tabīṭ w'šōd w'ḥāmās l'neg'ēdī way'hi rīb ūmādon yišā'
[4] 'al-kēn tāpūg torāh w'lō'-yēšē' lānešah miš'pāt kī rāsā' mak'ētīr 'et-hašadīḳ 'al-kēn yēšē' miš'pāt m'ūḳāl
[5] r'ū baGoyīm w'habīṭū w'hiṭaM'ehū t'māhū kī-pō'al pō'el bīmēykem lō' ta'amīnū kī y'supār
[6] kī-hin'ēnī mēḳīm 'et-haḳas'ēdīm haGoy haMar w'hanīm'ḥār haholēḳ l'mer'ḥabēy-'ereš lārešet miš'kānot lō'-lo
[7] 'āyōm w'norā' hū' miMēNū miš'pāto ūs'ēto yēšē'
[8] w'kalū mīN'ēmērīm sūsāyw w'ḥadū mīz'ēbēy 'ereb ūpāšū pārašāyw ūpārašāyw mērāḥoḳ yābō'ū yā'upū k'nešer ḥās le'ekol
[9] kulōh l'ḥāmās yābo' m'gaMat p'nēyhem ḳādīmāh waye'esōp kaḥol šebī
[10] w'ḥū' baM'elākīm yit'kalās w'rōz'ēnīm miš'ḥāk lo hū' l'kāl-mib'šār yis'ḥāk wayiš'ēbōr 'āpār wayil'ēkdāt
[11] 'āz ḥālap rūḥa waya'abōr w'āšēm zū kōho l'loho
[12] halo' 'atāh miḳedem y'hwāh 'elōhay ḳ'dōšī lō' nāmūt y'hwāh l'miš'pāt sam'eto w'šūr l'hokīḥa y'sad'eto
[13] ṭ'hor 'ēynayīm mēr'ot rā' w'habīṭ 'el-'āmāl lō' tūkāl lāmāh tabīṭ bog'ēdīm taḥarīš b'balā' rāsā' šadīḳ miMēNū
[14] wata'āseh 'ādām kid'ēgēy hayām k'remes lō'-mōšēl bo
[15] kulōh b'ḥakāh hē'alāh y'gōrēhū b'ḥer'emo w'ya'as'pēhū b'mīḳ'mar'eto 'al-kēn yis'mah w'yāgīl
[16] 'al-kēn y'zabēḥa l'ḥer'emo wīḳaṭēr l'mīḳ'mar'eto kī bahēMāh šāmēn ḥel'ko ūma'akālo b'ri'āh
[17] ha'al kēn yārīḳ ḥer'emo w'tāmīd laharōg Goyīm lō' yah'mol s

[Habaquq 2]

- [1] 'al-miš'mar'ē tī 'e'emōdāh w'et'yaš'ebāh 'al-māšor wa'as'apeh līr'ot mah-y'dalber-bī ūmāh 'āšīb 'al-tokaḥ'ē tī
[2] waya'anēnī y'hwāh wayō'mer k'tob ḥāzon ūbā'ēr 'al-haluḥot l'ma'an yārūs ḳorē' bo

- [3] Kī 'od hāzon laMō'ēd wəyāpēha laḳēš wəlō' yəkazēb
'im-yitəmahəməh ḥakēh-lo kī-bō' yābō' lō' yə'ahēr
- [4] hiNēh 'upəlāh lō'-yāšərah napəšo bo wəsaDik
Be'emūnato yihəyeh
- [5] wə'ap kī-haḥayin Bogēd Geber yāhīr wəlō' yinəweh
'ašer hirəhib Kiš'ol napəšo wəhū' kaMāwet wəlō' yisəbā'
wəJe'esōp 'ēlayw kāl-haGoyim wəYikəbōš 'ēlayw kāl-
hā'aMim
- [6] halo'-'ēleh kuLām 'ālayw māšāl yisā'u ūmēlišāh ḥidot
lo wəyō'mar hoy haMarəbeh Lō'-lo 'ad-mātay ūmakəbid
'ālayw 'abəti
- [7] halo' peta' yākūmū nōšəkeykā wəyikəšū məza'ezəykā
wəhāyitā liməšisot lāmo
- [8] Kī 'atāh šalotā Goyim rabim yəšālūkā kāl-yeter
'aMim miDəməy 'ādām waḥamas-ereš ḳirəyāh wəkāl-
yōšəbēy bāh p
- [9] hoy bōšə'a beša' rā' ləbēyto lāsūm baMārom ḳino
ləhiNāšəl miKap-rā'
- [10] yā'ašəTā bōšet ləbēytekā ḳəšot-'aMim rabim wəhoṭe'
napəšekā
- [11] Kī-'eben miḳīr Tizə'āk wəkāpis mē'ēs ya'aneNāh p
- [12] hoy bōneh 'ir Bədāmim wəkonən ḳirəyāh Bə'awəlāh
- [13] halo' hiNēh mē'et yəhwāh šəbā'ot wəyigə'u 'aMim
Bədēy-'ēs ūl'əuMim Bədēy-rīḳ yī'apū
- [14] Kī TiMālē' hā'ərəš lāda'at 'et-Kəbod yəhwāh kaMayim
yəkāšū 'al-yām s
- [15] hoy mašəḳēh rē'ehū məsapēha ḥamətəkā wə'ap šakēr
ləma'an habiṭ 'al-mə'orēyhem
- [16] sāba'əTā ḳālon miKābod šəteḥ gam-'atāh wəhē'ārəl
TiSob 'āleykā Kos yəmin yəhwāh wəḳikālon 'al-Kəbodekā
- [17] Kī ḥamas ləbānon yəkāšekiā wəšōd Bəhēmot yəḥitan
miDəməy 'ādām waḥamas-ereš ḳirəyāh wəkāl-yōšəbēy
bāh s
- [18] māh-ho'il Pesel kī pəsālo yōšəro maSəkāh ūmoreh
Šakēr kī bāṭah yōšər yisəro 'ālayw la'asot 'elilim
'ilənim s
- [19] hoy 'ōmēr lā'ēs ḥāḳiśāh 'ūrī lə'eben Dūmām hū' yoreh
hiNēh-hū' Tāpūs zāhāb wəkeseḥ wəkāl-rūha 'eyn
Bəḳirəbo

[20] wayhwāh Bēhēykal kādēšo has miPānāyw Kāl-hā'areš
p

[Habaquq 3]

[1] Tēpilāh lahabakūk haNābī' 'al šigēyōnot

[2] yēhwāh šāma'ēti šim'akā yārē'ti yēhwāh Pā'alēkā
Bēkēreb šānim hayēyhū Bēkēreb šānim Todī'a Bērōgez
rahēm Tizēkor

[3] 'eloha mitēymān yābo' wēkādoš mēhar-Pā'rān selāh
KiSāh šāmayim hodo utēhilāto māl'āh hā'areš

[4] wēnōgatt Kā'or Tihēyeh qarēnayim miyādo lo wēšām
hebēyon 'uzōh

[5] lēpānāyw yēlekē Dāber wēyēšē' rešep lēragēlāyw

[6] 'āmad wayēmōded 'ereš rā'ah wayatēr Goyim
wayitēpōšēšū harērēy-'ad šahū Gib'ot 'olām halīkot
'olām lo

[7] Taḥat 'āwen rā'iti 'ahālēy kūšān yirēGēzūn yērī'ot 'ereš
midēyān s

[8] habinēhārīm hārāh yēhwāh 'im BaNēhārīm 'aPekā 'im-
Bayām 'ebērātekā kī tirēkab 'al-sūseykā marēKēbōteykā
yēšū'āh

[9] 'erēyāh tē'or kašētekā šēbu'ot maṭot 'ōmer selāh
nēhārot Tēbaka-'āreš

[10] rā'ūkā yāhīlū hārīm zerem mayim 'ābār nātan Tēhom
kolo rom yādēyhū nāsā'

[11] šemeš yārēḥa 'āmad zēbulāh lē'or hišeykā yēhalēkū
lēnōgatt Bērakḥ hanitekā

[12] Bēza'am Tišē'ad-'āreš Bē'ap Tādūš Goyim

[13] yāšā'tā lēyēša' 'aMekā lēyēša' 'et-mēšihēkā māhašē'tā
Rō's milbēyt rāsā' 'ārot yē'sod 'ad-šāuā'r selāh p

[14] nākabē'tā bēmaṭāyw rō's Pērāzo lPērāzāyw l yisē'arū
lahapīšēni 'alīšutām Kēmo-le'ekōl 'āni BaMisē'tār

[15] Dārakē'tā bayām sūseykā ḥōmer mayim rabīm

[16] šāma'ēti watirēGaz bitēni lēkol šālalū šēpātay yābo'
rākāb Ba'ašāmay wētahē'tay 'erēGāz 'ašer 'ānūḥa lēyom
šārāh la'alot lē'am yēgūdeNū

[17] Kī-tē'ēnāh lō'-tipērah wē'ēyn yēbūl BaGēpānim Kihēš
ma'asēh-zayit ūšēdēmōt lō'-'āsāh 'ōkel Gāzar miMikēlāh
šō'n wē'ēyn Bākār Bārēpātīm

[18] wa'anī Bayhwāh 'e'lozāh 'agīlāh bē'lōhēy yīš'ī
[19] y'hwih 'adōnāy ḥēylī wafāsem rag'lay Kā'afālot w'al
Bāmotay yad'rikēnī lam'naṣēḥa Bin'gīnotāy